

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 94 (1987)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Internationale Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 10 Jahre Meisterausbildung nach dem Blocksystem in der Spinnerei/Zwirnereiabteilung

### Jubiläumsveranstaltung

Freitag, 18. September 1987 an der Schweizerischen  
Textilfachschule, 9630 Wattwil

### Programm:

- |                 |  |
|-----------------|--|
| 14.45–15.30 Uhr | Eintreffen der Gäste   |
| 15.30–15.40 Uhr | Begrüssung<br>Dr. Ch. Haller, Direktor der STF   |
| 15.40–16.20 Uhr | Neue technologische Erkenntnisse in<br>der Baumwollspinnerei<br>H. Badertscher,<br>Maschinenfabrik Rieter AG     |
| 16.20–17.00 Uhr | Riemchen, Bezüge und Umfeld im<br>Streckwerk<br>H. Veit, Firma Armstrong, BRD                                    |
| 17.00–17.30 Uhr | 3 Wochen vor der ITMA 1987: Neue<br>Maschinen und Apparate an der<br>ITMA 1987<br>H. Kappeler, STF               |
| 17.30 Uhr       | Aperitif, anschliessend Abendessen<br>(kaltes Büffet) in der<br>Baumwollspinnerei – Gemütliches<br>Beisammensein |

Ein geladen sind alle ehemaligen Kursteilnehmer der  
Blockkurse Spinnerei/Zwirnerei und geladene Gäste  
(persönliche Einladung folgt).

STF/Ka



Internationale Föderation von  
Wirkerei- und Strickereifachleuten  
Landessektion Schweiz

## Jahresbericht des Internationalen Sekretariates

### Geschäftsjahr 1985/1986 (1.9.85 – 31.8.86)

#### XXX. Kongress der IFWS in New York

Von der amerikanischen Sektion gekonnt organisiert, erfreuten sich die Gastgeber einer grossen Besucherzahl. Den Delegierten wurde ein sehr reichhaltiges Programm mit guten Referaten geboten. Sie hatten auch die Möglichkeit Ausflüge in verschiedene Werke in New York und in der weiteren Umgebung zu unternehmen. Ein Besuch der Ausstellung der KAE-Part 2 im New York Coliseum war ebenfalls möglich.

Ein Cocktail, ein Gala-Abend und eine Modenschau rundeten das gelungene Tagungsprogramm ab.

#### XXXI. Kongress der IFWS in Sofia

Er findet vom 25.–29. Mai 1987 im Park Hotel Moskva statt. Das Programm sollte von den Organisatoren an alle Sektionen und Einzelmitglieder versandt worden sein. Dem Vernehmen nach haben sich genügend Referenten gemeldet. Wir freuen uns auf diesen 31. Kongress und hoffen auf eine hohe Besucherzahl und eine erfreuliche Zusammenarbeit.

### Arbeit in den Landessektionen

Wir danken den verschiedenen Landessektionen für Ihre Einladungen zu den Landesversammlungen und für die Protokolle. Aus Sparmassnahmen wurde unsererseits weitgehend auf eine Teilnahme verzichtet. Wir danken den Verantwortlichen dieser Sektionen für die interessante Information und für die grossartige Arbeit, die sie Jahr für Jahr für unsere Föderation leisten.

Zwei Landessektionen haben ihre Tätigkeit eingestellt, nämlich die Landessektion der DDR und die Landessektion von Frankreich.

Von diesen ausscheidenden Sektionen hörten wir folgendes:

Die Herren Edelman und Fuchs von der Landessektion der DDR berichteten anfangs 1986 schon über mögliche Veränderungen in ihrer Sektion. Im September 1986 gaben sie uns dann bekannt, dass auf Grund der erwähnten Veränderungen die Landessektion DDR aufgelöst wurde und zu ihrem Bedauern gezwungen sind, Ende des Jahres aus der Internationalen Föderation auszutreten.

Herr Voisin, Präsident der französischen Landessektion meldete uns anfangs 1986, dass an der Generalversammlung der F.I.T.B. beschlossen wurde, die Aktivität der Sektion mangels Interesse der Mitglieder ruhen zu lassen. Herr Voisin bedauert, dass die Mitglieder sich gegen ein Weiterbestehen der Sektion entschieden. ITF Maille wird die Arbeit der Internationalen Föderation aber weiterhin verfolgen.

Wir vom Internationalen Sekretariat bedauern natürlich auch, dass einst so grosse und aktive Sektionen nun ausscheiden mussten.

### Finanzielles

Trotz energischen Sparmassnahmen mussten wir dieses Jahr mit einem Verlust abschliessen. Hauptsächlich die Ausbuchung der nicht bezahlten Kongress-Spesen von New Delhi bewirkte ein negatives Ergebnis. Tatsächlich schuldete uns die indische Sektion sFr. 3968.– und liess uns Ende Jahr wissen, dass wegen Devisenproblemen diese Kosten nicht übernommen werden können.

Dagegen hat Grossbritannien einen Teil der Schuld bezahlt. Wir hoffen, dass der Rest auch noch bezahlt wird.

Von Italien, wo wir verschiedentliche Vorstösse unternahmen, ist absolute Stille. Weder ist der Präsident, sein Sekretär, noch der Kassier auffindbar. Wahrscheinlich müssen wir die Schuld von sFr. 3550.– auch ausbuchten.

Wir haben im weiteren beschlossen, im Jahr 1986/1987 die Monatspauschale vorübergehend noch weiter zu senken auf sFr. 6000.–. Dies ist soweit gerechtfertigt, da in dem Jahr nur wenig Aktivität zu verzeichnen war.

### Personelles

Der Generalsekretär, Herr Hans Hasler und der Sekretär, Herr P.A. Vuilleumier waren beide im letzten Jahr geschäftlich wie auch gesundheitlich stark überlastet. Einige der vorgesehenen Arbeiten, wie das Versenden von Einladungen und Protokollen der Landessektionen, sind leider dieses Jahr nicht gemacht worden. Wir möchten uns bei allen Sektionen dafür entschuldigen.

IFWS  
Internationales Sekretariat  
Hans Hasler, Generalsekretär